



Зарегистрированное федеральное
объединение «Lebenshilfe» для
оказания помощи умственно
отсталым людям

Его задачи
Его цели
Его структура



Зарегистрированное федеральное объединение «Lebenshilfe» для
оказания помощи умственно отсталым людям
Raiffeisenstrasse 18
35043 Marburg, Germany
Tel.: +49(0)64 21/4 91-0
Fax: +49 (0)64 21/4 91-167
email: bundesvereinigung@lebenshilfe.de
Internet: <http://www.lebenshilfe.de>

Редакторы: Харальд Кольмар, Юрген Рейтер
Компьютерный набор: Хейке Халенбергер

Фото: Ханс Д. Бейер (титульный лист и с. 8), Гертруд Генво (с. 5),
Ханс- Юрген Риппел (с. 6), Клаус Г. Кон (с. 7 и 10), Харальд Кольмар
(с. 13), Аннеросе Химельсбах (с. 14)

Содержание

Что такое «Lebenshilfe»?	4
К чему стремится «Lebenshilfe»?	5
Чем занимается «Lebenshilfe»?	9
Местные и районные союзы «Lebenshilfe»	9
Земельные союзы «Lebenshilfe»	10
Федеральный центр «Lebenshilfe»	11
Международная деятельность «Lebenshilfe»	12
Как финансируется работа «Lebenshilfe»?	13
Если Вы хотите поддержать работу «Lebenshilfe»	14
Как найти «Lebenshilfe»	15

Что такое «Lebenshilfe»?

«Lebenshilfe» («Жизненная помощь») – это зарегистрированное общественно-полезное объединение, выступающее за соблюдение прав людей с умственными ограничениями и их семей во всей Германии. «Lebenshilfe» отличается политической и профессиональной независимостью.

«Lebenshilfe» рассматривает себя как организацию самопомощи, объединяющую родителей и специалистов и представляющую интересы умственно ограниченных людей и их семей. «Lebenshilfe», насчитывающая около 130000 членов – это в основном родители и родственники, специалисты и друзья, а также сами инвалиды, – является самой крупной в Германии организацией самопомощи для этой группы лиц.

Объединение было основано в Германии в 1958 г. на федеральном уровне заинтересованными родителями и специалистами как Федеральное объединение «Lebenshilfe». В Федеральное зарегистрированное объединение «Lebenshilfe» для оказания помощи умственно ограниченными людям входят представители 540 местных и районных, а также 16 земельных союзов. Во главе Федерального объединения «Lebenshilfe» стоит федеральное правление, которое работает на общественных началах и состоит в основном из заинтересованных родителей, а также – с 2000 г. – и самих инвалидов. Федеральное правление имеет свой офис (Федеральный центр «Lebenshilfe»). Федеральный центр находится по месту учреждения «Lebenshilfe» – в г. Marburg.

Таким образом, «Lebenshilfe» в Германии активно выступает за права умственно ограниченных людей на трех уровнях: местном, надрегиональном и национальном. Помимо того, «Lebenshilfe» работает и на международном уровне.

Работу федерального правления и федерального центра «Lebenshilfe» поддерживают федеральная палата (председатели земельных союзов «Lebenshilfe») и федеральный родительский совет (исключительно родители детей-инвалидов), в которые входят представители от всех федеральных земель. Комитеты и советы

инвалидов сводят воедино практический опыт, накопленный инвалидами во всех сферах жизни, и вырабатывают рекомендации.

На проходящих каждые два года общих собраниях членов Федерального объединения «Lebenshilfe» депутаты местных, районных и земельных союзов вместе со своими органами и федеральным центром обсуждают и принимают решения по актуальным задачам и целям «Lebenshilfe». В последние годы в процессы принятия решений все больше вовлекаются сами инвалиды.

К чему стремится «Lebenshilfe»?

Целью объединения является создание достойных условий для умственно ограниченных людей и их семей. «Lebenshilfe» выступает за то, чтобы каждый инвалид мог вести самостоятельную жизнь и получать столько защиты и помощи, сколько ему требуется.



Мерилом являются его индивидуальные потребности, обусловленные видом и степенью его инвалидности. Люди с умственными ограничениями тяжелой степени находятся под особой защитой «Lebenshilfe» (из руководящей программы «Lebenshilfe» на 1990 год).

Эти главные цели «Lebenshilfe» основаны на этических принципах, которые до сегодняшнего дня определяют работу объединения самопомощи.

В первые годы работы «Lebenshilfe» немецкое общество в основном отрицательно относилось к умственно ограниченными людям. Все еще сказывались последствия третьего рейха и его программ

евгеники и эвтаназии, жертвой которых стали многие тысячи инвалидов. Объединение «Lebenshilfe», напротив, подчеркивало и подчеркивает до сего дня неограниченное право на жизнь для людей с умственными ограничениями. Попытка отказать таким инвалидам в этом праве нарушает Конституцию Федеративной Республики Германии и основные права, распространяющиеся без ограничений и на людей с особенностями в развитии. «Lebenshilfe» решительно выступает против тенденций подчинить это право на жизнь научным интересам и экспериментам на человеческой жизни. Так, объединение значительно способствовало тому, чтобы в Основной закон Федеративной Республики Германии в 1994 году был дополнительно включен текст «Никто не может быть ущемлен в правах из-за своей инвалидности» (ст. 3, абзац 3).

«Lebenshilfe» активно выступает за то, чтобы умственно ограниченные люди могли развивать свою личность и способности, а также жить в сообществе со всеми людьми. Так, одну из своих главных задач объединение видит в обеспечении возможности самореализации инвалидов в рамках социальной интеграции.



Для этого требуется создать законодательные предпосылки и рамочные общественные условия, а также необходимые возможности содействия и опеки, причем речь идет не об осуществлении каких-то особых прав умственно ограниченных людей, а о компенсации дефицитов, обусловленных их инвалидностью или же общественными условиями.



Долголетний опыт «Lebenshilfe» показывает, что проведение в жизнь основных прав для умственно ограниченных людей в германском порядке зачастую рассматривается лишь как второстепенный вопрос. Такое положение дел нужно изменить, ведь умственно ограниченные люди такие же граждане, как и все другие. Без каких-либо ограничений их нужно считать полноценными членами нашего общества. У них есть такие же, как у всех других людей, права на участие в принятии решений и их заслушивании. Последовательное осуществление основных прав этих людей помогает им нормализовать условия своей жизни и вести ее с максимально возможным самоопределением.

«Отличаться от других – это нормально», таков девиз «Lebenshilfe». Это означает, что многообразие и неодинаковость форм человеческого существования обогащают жизнь. Надо избавиться от страха и недоверия к необычному и незнакомому. В этой связи для «Lebenshilfe» важно показать, что умственно ограниченные дети, подростки и взрослые так же уникальны и своеобразны, как и все люди. Это личности со своими индивидуальными симпатиями и антипатиями, сильными и слабыми сторонами.

Объединение «Lebenshilfe» значительно способствовало тому, что так называемая дефектологическая педагогика в Германии за последние годы испытала глубокие изменения. Если долгое время на переднем плане стояли пресловутые непреложные требования общества, которые инвалид должен был усвоить, то сегодня на переднем плане стоит личность инвалида. «Воспитатели» и «попечители» умственно ограниченных людей становятся сегодня «кураторами» и «ассистентами». После съезда объединения, проходившего под девизом «Я ведь сам знаю, чего хочу» (1994 г.), идея широкого самоопределения для умственно ограниченных людей нашла большое распространение в Германии и оказывает положительное воздействие.

Люди с умственными ограничениями по своим интеллектуальным способностям не отличаются от обычных людей, но не во всех их проявлениях. Например, нет никаких различий в том, как они радуются и смеются или плачут и печалются. Таким люди обладают не только высокой эмоциональной компетентностью. Их социальные способности часто намного более развиты, чем это можно предположить. Даже если они не владеют языком, они в



состоянии общаться. Кто не умеет считать, тот тоже «считается». Кто не умеет говорить, тоже имеет что сказать.

«Lebenshilfe» выступает за то, чтобы умственная отсталость не считалась болезнью. Такая инвалидность – лишь одна из многих возможных форм существования человека. И сущность человека определяется не одной лишь инвалидностью.

Поэтому и сейчас, через 40 с лишним лет со дня своего основания, «Lebenshilfe» считает необходимым выступать в качестве рупора умственно ограниченных людей и их семей.

Чем занимается «Lebenshilfe»?

«Lebenshilfe» рассматривает себя как представителя интересов, как ходатая и как поставщика услуг для всех 450000 умственно ограниченных людей и их семей в Германии.

Помимо того, «Lebenshilfe» активно работает и на международном уровне.

Местные и районные союзы «Lebenshilfe»

В ведении 540 местных и районных союзов «Lebenshilfe» более чем 3000 учреждений и служб для людей с умственными ограничениями. Эти учреждения и службы курируют и развивают около 150.000 умственно ограниченных детей, подростков и взрослых.

Сюда входят, в частности, около 230 пунктов для детей раннего возраста, 330 детских садов и яслей (для детей в возрасте от 0 до 3 лет), 120 спецшкол и дневных подготовительных групп, 500 мастерских для инвалидов, 170 учебно-консультационных пунктов, 120 кураторских групп, 350 спортивных, игровых и развлекательных проектов, 1000 жилых комплексов и групп, 230 служб в помощь семье (разгрузка семей, благодаря курированию, с одновременным развитием инвалидов).

Эти задачи возложены на сотрудников «Lebenshilfe» – ок. 25.000 штатных и ок. 20000 на общественных началах.



Земельные союзы «Lebenshilfe»

16 земельных союзов «Lebenshilfe» представляют интересы людей с умственными ограничениями в политических, административных и институциональных органах федеральных земель. Работая вместе с местными союзами «Lebenshilfe», они борются за то, чтобы повсюду в федеральных землях имелись и создавались необходимые для умственно ограниченных людей возможности содействия и помощи. Земельные союзы предлагают многочисленные возможности для продолжения обучения.

Федеральный центр «Lebenshilfe»

Для осуществления своей деятельности Федеральное объединение имеет федеральный центр. По месту учреждения «Lebenshilfe» в г. Marburg, в федеральном центре «Lebenshilfe» в настоящее время работает около 95 штатных сотрудников.

Федеральный центр рассматривает себя как представителя интересов умственно ограниченных людей, как движущую силу развития в работе с инвалидами и как поставщика услуг как для местных союзов «Lebenshilfe», их учреждений и служб, так и для земельных союзов.

В федеральном центре «Lebenshilfe» действуют следующие отделы: семья и специальные вопросы, права и социальная политика, издательство «Lebenshilfe» с библиотекой, пресс-центр, работа с общественностью и по привлечению средств, институт повышения образования и квалификации «inForm», административный.

В задачи федерального центра входит стратегическая разработка концепций для всей страны, причем большое значение придается сотрудничеству с практиками в проектных группах, комитетах и советах. Эта деятельность касается разных сфер жизни умственно ограниченных людей – жилья, работы, досуга, школы и т.д. Ориентированные на практику инновационные концепции служат ориентиром и стимулом для учреждений, служб и открытых (амбулаторных) программ.

Федеральное объединение предлагает своим членам (почти 130.000) юридическую и социально-политическую информацию, консультирует, проводит лоббистскую работу и оказывает влияние на политику в социальной сфере. Оно представляет права умственно ограниченных людей перед законодательной и исполнительной властью, а также в правосудии.

Большое значение имеет работа с прессой и с общественностью. Пресс-центр знакомит с темами «Lebenshilfe», регулярно помещая сообщения в печать, на радио, телевидение и в Интернет. Для членов

организации издается газета «Lebenshilfe» и журнал, обращающийся специально к людям с умственными ограничениями. К работе с общественностью относятся: вербовка жертвователей, спонсорство, мерчендайзинг, организация кампаний с целью привлечения симпатий, а также мероприятий, вызывающих интерес общественности.

В издательстве федерального объединения «Lebenshilfe» выходят специальные книги и брошюры, а также специальный журнал «Умственная отсталость». Рекомендации и справочники, составленные федеральным объединением, дают важную информацию как организаторам учреждений, так и родителям. В фонде публичной библиотеки специальной литературы более 12.000 книг, брошюр, журналов и т.д., которые выдаются для чтения по всей Германии.

И не в последнюю очередь: ежегодно проводятся около 120 надрегиональных мероприятий для повышения образования и квалификации в виде семинаров, курсов и коллоквиумов для родителей, специалистов и инвалидов.

Международная деятельность «Lebenshilfe»

На международном уровне «Lebenshilfe» вступает за интересы и права умственно ограниченных людей. Федеральное объединение «Lebenshilfe» является активным членом как «Inclusion International» – международной лиги объединений в помощь умственно ограниченным, так и «Inclusion Europe». «Inclusion International» борется во всем мире за улучшение жизненной ситуации умственно ограниченных людей и их семей, а также за их равноправие со всеми другими людьми. «Inclusion Europe», европейская ассоциация объединений самопомощи для умственно ограниченных людей, выступает за улучшение положения инвалидов, не в последнюю очередь на политическом уровне.

Федеральное объединение «Lebenshilfe» на международном уровне делится своим опытом оказания помощи умственно ограниченными людям, поддерживая, в частности, создание и работу инициатив

самопомощи. На основе договоренностей, достигнутых в рамках всемирной ассоциации «Inclusion International», это особенно касается инициатив в Центральной и Восточной Европе, но также и в таких странах, как, например, Индия. На базе партнерства осуществляются планирование, кураторство и поддержка проектов, рассчитанных на



ограниченный срок. Сопровождения и семинары поддерживают работу инициатив (самопомощи), которые в этих странах поставили перед собой задачу улучшить зачастую тяжелые условия, в которых живут умственно ограниченные люди и их семьи.

Международная работа проводится на основе руководящей программы «Lebenshilfe» и «Направляющих линий международной работы».

Как финансируется работа «Lebenshilfe»?

Курирование и развитие умственно ограниченных людей в учреждениях и службах, оказывающих помощь инвалидам, осуществляется в Германии большей частью за счет государственных пособий, направленных на социализацию.

Тем не менее, местным и районным союзам постоянно приходится изыскивать собственные финансовые средства как для создания новых учреждений и программ, так и для создания и поддержки таких программ, под которые государство не выделяет субсидий и финансирование которых не может компенсироваться за счет поступлений.

Финансовые средства требуются также для поддержания жизни в объединении, важными функциями которого являются консультирование и взаимный обмен опытом между заинтересованными людьми.

Всю эту деятельность объединения удается финансировать лишь в незначительной степени за счет членских взносов, поступающих от 130000 лиц и составляющих 20-60 Euro в год.

По этой причине союзы «Lebenshilfe» нуждаются в добровольной поддержке со стороны частных лиц и фирм и в этом духе проводят активную вербовку жертвователей.

Это относится и к федеральному центру «Lebenshilfe», работа



которого, более чем на 50 %, обеспечивается за счет пожертвований и благотворительных взносов.

Международная деятельность «Lebenshilfe» в значительной степени зависит от таких субсидирующих инстанций, как

министерства , Европейский Союз, фонды, инициативы и другие спонсоры.

Официальная печать для пожертвований, полученная от Германского центрального института по социальным вопросам, подтверждает, что федеральное объединение «Lebenshilfe» заслуживает особого доверия и что оно использует средства по адресу, экономно и рентабельно.

Если Вы хотите поддержать работу «Lebenshilfe»

Если Вы желаете поддержать работу на региональном уровне, то просим Вас обратиться в местные, районные или земельные союзы «Lebenshilfe».

Если Вы намерены поспособствовать деятельности федерального центра «Lebenshilfe» с его надрегиональными узлами работы, то просим Вас перечислить пожертвование на особый счет федерального центра «Lebenshilfe» № 299 в банке Marburger Bank (индекс 533 900 00).

Если Вы желаете, чтобы Ваш взнос был использован нацеленно в международной работе «Lebenshilfe», то просим Вас сделать пометку «международная помощь».

Как найти «Lebenshilfe»

Обширную информацию о «Lebenshilfe», как и адреса всех местных, районных и земельных союзов, а также федерального центра «Lebenshilfe» Вы найдете в Интернете по адресу www.lebenshilfe.de.

Почтовый адрес федерального центра:

Bundesvereinigung Lebenshilfe für Menschen
mit geistiger Behinderung e.V.
Raiffeisenstrasse 18
D-35043 Marburg

В федеральный центр «Lebenshilfe» Вы можете обратиться

по телефону (+49) (0)6421/491-0
или по телефаксу (+49) (0)6421/491-167

По электронной почте Вы можете обратиться по следующему адресу:

Bundesvereinigung@Lebenshilfe.de



Lebenshilfe

**Bundesvereinigung
Lebenshilfe für Menschen
mit geistiger Behinderung e.V.**

Bundeszentrale
Raiffeisenstraße 18, 35043 Marburg, Germany
Tel.: +49(0) 64 21/4 91-0, Fax: +49(0)64 21/4 91-1 67
E-Mail: Bundesvereinigung@Lebenshilfe.de
Internet: www.lebenshilfe.de